

BIDDER'S CHECK LIST ADRA Yemen

قائمة التحقق للمتقدم للمناقصة – منظمة ادرا/ اليمن

Date:		التاريخ:
Tender Number :	ADRA-FWA-ADM-005-2024	رقم المناقصة:

Before Sending Your Bidding Documents, Please Check That Each of The Following Item Is Complete and Respects the Following Criteria:

قبل ارسال مستندات التقديم للمناقصة يرجى التأكد ارفاق وتعبئة والاطلاع والموافقة على البيانات المحددة في الجدول التالي

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
وثائق اثبات الاهلية للتقديم والمنافسة يجب ارفاقها Document of legibility must be attached						
					بطاقة سجل تجاري سارية المفعول Valid Business Registration Card	1
					بطاقة ضريبية سارية المفعول Valid Tax Card	2
					ضمان بنكي بواقع 2000 دولار صالح لمدته 90 يوما Submit a Bid Guarantee of the total offer (2000 \$) valid for 90 days	4
					رخص و/أو تصاريح سارية المفعول في جنوب اليمن Valid licenses and/ or permits in the south of Yemen	5

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
نماذج وملاحظات يجب تعبئتها والتوقيع عليها وختمها من قبل المقاول المتقدم لأجراء التقييم الفني والمالي The Bidding documents are filled in English (Compulsory) or Arabi يتم ملء وثائق طلب العروض باللغة الإنجليزية أو اللغة العربية أو الإنكليزية (أساسي)						
					ورقة عرض السعر (ملحق A) Price Offer Sheet (Annex A)	1
					رسالة التغطية للعرض المقدم محلق ب Bid Cover Form (Annex B)	2
					نموذج معلومات المقاول ملحق هـ Supplier Information Form Template Annex E	3

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					ملفات يجب ارفاقها من قبل المقاول لأجراء التقييم الفني والمالي العرض الفني والمالي Files must be added by contractor for financial and technical evaluation	
					نسخة من الملف التعريفي للشركة بما في ذلك سجل الخبرة، وتفاصيل الاتصال والمراجع Company profile including experience history, contact details, list of resources (materials, machine/tools, man-power)	1
					قائمة بثلاثة مراجع مع نسخ من عقود العمل للثلاث الاعوام الماضين مع المنظمات الدولية غير الحكومية او الحكومية List of three references with copy of the work contracts of the past three years in Construction/Rehabilitation projects with INGOs /Non-NGOS	2
					قائمة بجميع الموارد والمعدات اللازمة للتنفيذ (أدوات الصيانة، الموظفين، أدوات السلامة وغيرها) List of resources (machine/tools for maintaining vehicles, man-power, safety equipment)	3
					قائمة بجميع الشاحنات (المملوكة للشركة او المستأجرة) مع ارقام اللوحات ووثائق الملكية List of trucks (whether owned by the company or hired) with lists of plates and registration cards	4
					قائمة بالسائقين العاملين في الشركة (مع ارفاق صور من رخص القيادة والبطائق الشخصية) List of drivers with full details (Valid Driving Licenses, Valid IDs)	5
For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Stamped تم الختم والتأكيد		Understood تم الاطلاع			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم	ملحقات يجب قراءتها والاطلاع عليها وختمها وارجاعها لتأكيد فهم العطاء Annexes must be read then stamped to understand bid	
					نموذج اتفاقية خدمات اطارية ملحق ج Sample Framework Service Agreement Template Annex J	1

					التعهد الاخلاقي للمتقدم للمناقصة ملحق د Bidders Ethical Declaration Form Annex D	2
					الشروط العامة للمناقصة ملحق ي General conditions of the tender Annex K	3

Bidder Representative Name:			اسم ممثل الشركة:
Designation:			المسمى الوظيفي:
Signature:			التوقيع:
Date:			التاريخ:
Stamp:			الختم: